

37, 14. MBH. 3, 8438. 12248. 5, 3571. 4851. 13, 184. 14, 185. R. 3, 30, 27. 5, 10, 16. 6, 33, 3. 7, 39, 20. RAGH. 12, 45. Ind. St. 10, 173. VARĀH. BRH. S. 46, 80. BHĀG. P. 2, 10, 39. 5, 21, 18. 6, 6, 28. PRAB. 3, 12. fem. ई RV. 1, 191, 8. 10, 118, 8. VS. 16, 5. AV. 1, 28, 2. 4. 2, 14, 3. 4, 9, 9. 18, 17. 20, 6. 19, 39, 8. MBH. 13, 4453. BHĀG. P. 3, 19, 20. 8, 10, 47. 10, 6, 3.

यातुर्मत्त (von 1. यातु) adj. Spuk treibend, hexend RV. 1, 133, 2. 7, 104, 20. 25. AV. 1, 7, 4.

यातुर्मावत्त adj. dass. AV. PRĀT. 4, 8. RV. 1, 36, 20. न यं यावा तर्ति यातुर्मावत्त 7, 4, 5. मा नो रत्तो अग्निन्त्यातुर्मावत्ताम् 104, 23. मा नो रत्तु आ वैशोन्मा यातुर्मावत्ताम् 8, 49, 20.

यातुर्विद् (1. यातु + विद्) adj. des Spuks kundig ÇAT. BR. 10, 5, 2, 20.

यातुर्हन् (1. यातु + हन्) adj. Spuk vertreibend AV. 1, 16, 1.

यातृक m. Wanderer, Reisender ÇABDAR. im CKDr. fehlerhaft für यात्रिक. यातिपयात (यात + उप०) n. das Gehen und Kommen; davon adj. यातिपयातिकं (in der Bed. तेन निर्वृतम्) gaṇa अन्नद्युतादि zu P. 4, 4, 19.

यात्रिक (von यत्) m. pl. N. einer buddhistischen Schule BURN. Intr. 441. 443. fg.

यात्य (vom caus. von यत्) m. Bewohner der Hölle (Qualen unterliegend) H. 1338. HALĀJ. 3, 3.

यात्रा (von 1. या) UNĀDIS. 4, 167. 1) Gang, Aufbruch, Fahrt, Reise, Marsch, Kriegszug AK. 2, 8, 2, 63. 3, 4, 23, 177. TRIK. 3, 3, 367. H. 790. an. 2, 449. MED. r. 70. HALĀJ. 2, 297. HARIV. 3284. शो यात्रा R. 1, 68, 17. यात्रामयासिषम् ich machte mich auf die Reise 2, 72, 27. 78, 1. 82, 19. 21. SUÇR. 1, 108, 20. RAGH. 16, 25. न चिरं तापाय तव यात्रा भविष्यति Spr. 1376. 4727. 4818. SĪRĀS. 14, 13. VARĀH. BRH. S. 72, 6. 79, 23. 86, 10. 87, 3. 6. 27. 89, 12. 14. 93, 11. 13. 94, 13. 95, 25. BUĀG. P. 11, 2, 4. MĀRK. P. 31, 59. वार्यावत् Gang nach MBH. 1, 143 in der Unterschr. समुद्रं HARIV. 8304. मार्गशीर्षे शुभे मासि यायाद्यात्रा महीपतिः einen Feldzug unternehmen M. 7, 182. 207. MBH. 2, 192. 12, 2662. fg. R. 2, 82, 23. ०गमन 24. 3, 22, 7. 4, 30, 3. 6, 1, 7. यात्रायुक्त SUÇR. 1, 122, 5. BUAR. NĀTJ. 34, 68. KĀM. NITIS. 11, 1. 5. हूर 13, 43. RAGH. 4, 24. 6, 54. शक्येष्वेवभवद्यात्रा तस्य शक्तिमतः सतः 17, 56. Spr. 4231. KATHĀS. 19, 60. 69. 42, 81. 83. 34, 212. RĀGA-TAR. 1, 67. 115. 4, 131. 282. 405. 3, 326. यात्रा दा einen Feldzug unternehmen 6, 230. दत्तयात्र 3, 214. HIT. 94, 9. 10. Verz. d. Oxf. H. 332, b, 14. fg. Ausfahrt (des Viehes) KṚṢṢAISĀG. 8, 18. 21. तस्मिन्प्रयाते परलोकयात्राम् der Gang in die andere Welt RAGH. 18, 15. प्राणात्तिकी so v. a. Tod HARIV. 4713. ऋधैदेत्तिकी dass. 4803. — 2) ein festlicher Zug, Procession; = उत्सव TRIK. H. an. MED. KATHĀS. 10, 87. 34, 174. इन्धयात्राग्न 30, 96. 123, 159. यात्रायामादि नागानाम् RĀGA-TAR. 1, 185. 220. अमरेश्वर 267. Verz. d. B. H. No. 1236. SĀH. D. 109. HIT. 83, 12. देव 200, a, 15. TRIK. 2, 7, 8. — 3) Lebensunterhalt, = पापन (passing away time COLEBR. und WILSON), वृत्ति AK. 3, 4, 25, 177. MED. H. an. HALĀJ. 5, 33 (= अनुवृत्ति?). M. 4, 3. JĀG. 3, 54. 59. तस्मिन्कि यात्रा लोकस्य MBH. 5, 3027. 13, 2089. 14, 1281. Spr. 4872. BHĀG. P. 7, 15, 15. 10, 86, 15. शरीर ० Unterhalt des Körpers BHĀG. 3, 8. KATHĀS. 82, 101. देह ० (s. auch bes.) dass. NILAK. 32. — 4) Verkehr: लौकिकी M. 11, 184. जगद्यात्रा BHĀG. P. 8, 14, 3. — 5) Mittel VIÇVA im ÇKDr. — 6) Bez. einer gewissen Gattung astrologischer Werke VARĀH. BRH. S. 2, S. 6, Z. 4. von VARĀH-VI. Theil.

MAHIRA verfasst 1, 10. 43, 31. 44, 14. 18. 48, 22. Der vollständige Titel dieses Werkes ist योगयात्रा; vgl. KERN in der Vorrede zu VARĀH. BRH. S. 23. fgg. und Ind. St. 10, 161. fgg. — 7) a sort of dramatic entertainment WILSON. — Vgl. गङ्गा, तीर्थ ० (auch KATHĀS. 33, 28. 39, 34. 38. 82, 242. DHŪRTAS. 83, 12), दण्ड ०, देव ०, देह ०, देल ०, पुनर्यात्रा, प्राण ०, वल्कियात्रा, बृहद्यात्रा, मद्दा ०, योग ०, रथ ०, लोक ०.

यात्राकार (या + 1. कार) m. der Verfasser eines Werkes von der Art der Jātrā VARĀH. BRH. S. 86, 3; s. यात्रा 6).

यात्रामहोत्सव (या + म ०) m. ein grosser festlicher Aufzug RĀGA-TAR. 1, 222. PAÑĀT. 43, 3. — Vgl. यात्रोत्सव.

यात्रिक (von यात्रा) 1) adj. a) zu einem Marsche, einem Feldzuge in Beziehung stehend M. 7, 184. — b) zum Unterhalt erforderlich M. 6, 27. — 2) n. a) Marsch, Feldzug MBH. 12, 3833. — b) Titel einer gewissen Gattung astrologischer Werke (vgl. यात्रा) Verz. d. B. H. 236, 9. Ind. St. 10, 161. 164. 193. — Vgl. प्राणयात्रिक, सिद्धियात्रिक, यातिक, यातृक.

यात्रिन् (wie oben) adj. auf einem Zuge befindlich KĀM. NITIS. 12, 19. यात्रोत्सव (यात्रा + उ ०) m. ein festlicher Aufzug, Procession Spr. 3373. KATHĀS. 12, 177. 26, 4. 73, 327. 74, 208. 89, 6.

यात्सव (यात्, partic. von 1. या, + स ०) n. fahrende Feier, Bez. gewisser langdauernder Feiern, welche Śārasvata heissen, KĀTJ. ÇR. 25, 5, 25; vgl. ĀÇV. ÇR. 12, 6, 1. fgg.

याथ (von 1. या) s. दीर्घ ०.

याथाक्याच (von यथा कथा च) n. ein Stattfinden unter allen Umständen P. 5, 1, 98.

याथाकामी (von यथा + काम) f. das Handeln nach Gutdünken KĀTJ. ÇR. 1, 2, 10. ÇĀÑKH. ÇR. 1, 3, 6. 6, 6, 40. LĀTJ. 2, 5, 16. 10, 20, 14. KAUC. 60. 73.

याथाकाम्य n. dass. ÇĀÑKH. ÇR. 2, 1, 6. 10, 13, 5. Schol. zu KĀTJ. ÇR. 30, 1 v. u. — Vgl. यथाकाम्य.

याथातथ्य (von यथातथ्यम्) n. ein richtiges Verhältniss, die gebührende Art, Wahrheit TATTVAS. 2. याथातथ्येन पण्डितम् (गृह्णीयात्) Spr. 2676, v. 1. याथातथ्यम् adv. der Wahrheit gemäss MBH. 3, 17404. 13, 6312. ०तथ्येन dass. 2, 1501. 13, 3065. 7153. 14, 36. 530. R. GORR. 2, 13, 25. 4, 3, 16. 7, 12, 13. nach Gebühr BUĀG. P. 11, 16, 2. ०तम् adv. dass. VS. 40, 8.

याथात्म्य (von यथा + आत्मन्) n. die wahre Natur, das wahre Wesen HARIV. 14918. fgg. RAGH. 10, 25. BUĀG. P. 1, 12, 28. 7, 10, 42. ÇĀÑK. zu BRH. ĀR. UP. S. 76. 283. zu KĪĀND. UP. S. 22. Schol. zu NĀISU. 22, 55. SARVADARÇANAS. 36, 3.

याथार्थिक adj. = यथार्थ WILSON.

याथार्थ्य (von यथार्थ) n. die wahre Bedeutung KUMĀRAS. 3, 77. SĀH. D. 323, 17.

याथासंस्तरिक von यथा + संस्तर) adj. den Teppich in seiner ursprünglichen Lage belassend BURN. Intr. 310.

याद्, nur im partic. praes. med. eng verbunden —, im Verein mit: शशच्छक्रश्च द्रुतिभिर्पार्दमानः RV. 3, 36, 1. समुद्रेण सिन्धुवो यार्दमानाः 7. वि वा रथो वध्याई यार्दमानो ऽत्तान्द्वो वाधते वर्तन्निधाम् 7, 69, 3. अर्मधन्ति वसुभिर्पार्दमानाः 76, 5.

यार्दश (यार्द् + ईश) m. das Meer H. 1073.

यार्दपति (यार्द् + प ०) m. 1) dass. AK. 1, 2, 3, 2. H. 1073, Sch. — 2)